



## **Teilzollkontingent Nr. 14.3 Speisekartoffeln: Versteigerung 1/2020 vom 16.10.2019**

Rechtliche Grundlage der Bewirtschaftung des Teilzollkontingents Nr. 14.3 Speisekartoffeln:

- Verordnung vom 26. Oktober 2011 über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEU ; SR 916.01)

Die Menge von 3'250 Tonnen netto wurde versteigert. Jede bietende Person konnte maximal fünf Steigerungsgebote einreichen. Die Zuteilung erfolgte, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. War auf dem tiefsten noch zu berücksichtigenden Preisniveau die Gebotsmenge grösser als die zuzuteilende Menge, so wurden die entsprechenden Kontingentsanteile proportional gekürzt. Der zu bezahlende Steigerungspreis entspricht dem Gebotspreis.

Das Teilzollkontingent Speisekartoffeln wird in kg netto zugeteilt.

## **Contingent tarifaire partiel n° 14.3 Pommes de terre de table : mise en adjudication 1/2020 du 16.10.2019**

Base légale de l'administration du contingent tarifaire partiel n° 14.3 Pommes de terre de table :

- ordonnance du 26 octobre 2011 sur l'importation de produits agricoles (ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr ; RS 916.01)

La quantité de 3'250 tonnes poids net a été réparti par voie d'enchères. Chaque enchérisseur pouvait présenter au maximum cinq offres. L'attribution des parts de contingent s'effectuait par ordre décroissant en partant de l'offre la plus élevée. Si les offres au prix le plus bas pouvant être pris en considération dépassaient le solde à attribuer, les parts de contingents concernées étaient réduites en proportion. Le prix de l'adjudication correspond au prix de l'offre.

Le contingent tarifaire partiel de pommes de terre de table est attribué en kg net.

## **Contingente doganale parziale 14.3 Patate da tavola: vendita all'asta 1/2020 del 16.10.2019**

Base legale per la gestione del contingente doganale parziale n. 14.3 Patate da tavola:

- ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01)

Il quantitativo di 3'250 tonnellate nette è stato ripartito nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni offerente poteva inoltrare al massimo cinque offerte. L'attribuzione ha avuto luogo partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Se al livello più basso dei prezzi che entrava ancora in considerazione le offerte presentate superavano il quantitativo da assegnare, le rispettive quote di contingente sono state ridotte proporzionalmente. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.

Il contingente doganale parziale delle patate da tavola è assegnato in kg netti.



**Resultate der Versteigerung;  
Résultats de la mise en adjudication;  
Risultati delle procedura di vendita all'asta**

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten. Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant. Sono salvi eventuali ricorsi.

	Speisekartoffeln (TZK Nr. 14.3) Pommes de terre de table (CTP n° 14.3) Patate da tavola (CDP n. 14.3)
<b>Name / Firma, Domizil Nom / Maison, domicile Nome / Ditta, domicilio</b>	<b>kg netto kg net kg netti</b>
AMD Swiss Sàrl, Attalens	25'000
Brunner KA-GE AG, Bassersdorf	113'091
De Pina José et Helena, Sierre	0
Egger Gemüsebau AG, Bürglen TG	240'000
Green Pack Swiss SA, Molondin	350'000
Lagerhaus Lohn Maison Virchaux AG, Lohn-Ammannsegg	325'636
Owiamo GmbH, Zürich	20'000
Rathgeb BioLog AG, Unterstammheim	225'000
Schwab-Guillod AG, Müntschemier	550'000
Steffen-Ris, Utzenstorf	1'151'273
Terralog ag, Rütligen	250'000
<b>Total</b>	<b>3'250'000</b>

	Speisekartoffeln (TZK Nr. 14.3) Pommes de terre de table (CTP n° 14.3) Patate da tavola (CDP n. 14.3)
Einfuhrperiode Période d'importation Periodo d'importazione	01.01.2020 - 31.05.2020
Zahl der Teilnehmer Participants Partecipanti	11
Anzahl Gebote Nombre d'offres Numero di offerte	46
Anzahl Teilnehmer, die einen Zuschlag erhielten Nombre de personnes qui se voient adjudger une offre Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	10
Berücksichtigbare Gebotsmenge Quantité totale des offres prise en considération Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	6'120'000
Tiefstes, voll berücksichtigbares Preisniveau (Fr./kg) Niveau de prix le plus bas intégralement pris en considération (fr./kg) Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente (fr./kg)	0.10
Preisniveau mit Zuteilung einer proportional gekürzten Menge (Fr./kg) Niveau de prix et attribution d'une quantité réduite proportionnellement (fr./kg) Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente (fr./kg)	0.09
Mittlerer Zuschlagspreis (Fr./kg) Prix d'adjudication moyen (fr./kg) Prezzo medio d'aggiudicazione (fr./kg)	0.14